SII 7.870: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 870. (A.R. No. 242 of 1902). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0870

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0870.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈‖〉 tirumaṉṉi vaḷara Irunila maṭantaiyum poṟcaya〈p〉 pāvaiyuñ cirttanic celviyun taṉ perunteviyarāki yiṉpuṟa neṭutiya lūḻiyu ḷiṭaituṟaināṭun tuṭarvaṉaveli pa〈2〉ṭar vaṉavāciyuñ culḷicūḻ matiṭ koḷḷippākkaiyum na〈ṇ〉ṇaṟkarumaraṇ maṇṇaikkaṭakkamum porukaṭa līḻattaraicarta muṭiyu māṅkavar teviya roṅkeḻil muṭiyu muṉṉavarpakkal teṉṉavar vaitta cuntara muṭiyu min〈3〉tira ṉāramun teṇṭirai yīḻamaṇṭala muḻupatu meṟipaṭaik keraḷaṉ muṟaimaiyiṟ cūṭuṅ kulataṉamākiya palar pukaḻ 〈mu〉ṭiyuñ ceṅkatir mālaiyuñ caṅkatirvelait tolperuṅ kāvaṟ palpaḻantīvuñ ceruviṟ ciṉavi yirupattoru kālaraicukaḷai kaṭṭa paracurāmaṉ mevaruñ cā¿ṅk?〈nt〉imat tivara〈4〉ṇ karuti yiruttiya cempoṟ ṟiruttaku muṭiyu māpporu taṇṭāṟ koṇṭa kopparakecaripa**nma**rāṉa **śrīrāje**n=tiracoḻatevaṟku yāṇṭu 9~Āvatu mil¿a?〈ā〉ṭāṉa **ja**ṉanātavaḷanāṭṭu k=kuṟukkaikkūṟṟattut tiruk〈5〉kovalūrt tiruviraṭṭāṉamuṭaiya **mahā**tevaṟku **matdhyā**nattut tirumañcaṭkāppuk=ku Ittevar tevatāṉa〈m〉 I〈c〉civapurattu viyāpāri kuḷattuḻāṉ toṉṟi maṇṭakavanum kāmakkiḻavan

kuppai Aṭṭāḷamum U〈6〉ṭuttūruṭaiyān (kū)ttaṉ man=taṉum Uḷḷiṭṭa nakara〈t〉tārvacam viḻupparaiyanāṭṭu Akanāṭṭu Āḻiyūr Attiyuḻāṉ veṅkiṭavan〈7〉 veṇkāṭaṉ kuṭutta tuḷainiṟai kācukallāṟ poṉ (ṉaiṅkaḷa)ñcu Ippon Aiyṅkaḷañcuṅ koṇṭu Ippoṉṉukkup palicaiyāka Āyira〈8〉vaṉtilākkolāl nicatam Orupala mañcaḷ muḷai can=tirātittaval Itu tevan cayaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattu〈9〉 **śrī**koyilukke koṭuva n=tiṭuva tāṉo muṟ collappaṭṭa muvaru muḷḷiṭṭa civapurattu nakarattom Itu pa**nmā**ye**śvara rakṣai** 〈‖〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.870 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 437–438, item 870.